附件 15 專有名詞英中對照表

本指引之專有名詞中英對照,以 CNS 27001 為優先考量(詳見**部分),若有不足,則依據標準檢驗局所制定之名詞為範本(詳見*部分),若無對應到 CNS 27001 與標準檢驗局等資料者,則由撰述小組進行中英對照之彙編,謹供參考。

專有名詞英中對照表

英文	中文
-A-	
Act	行動**
Assessment	評估
Availability	可用性**
-B-	
Baseline	基準
-C-	
Capability Maturity Model Integration, CMMI	軟體成熟度整合模式
Check	檢查**
Chief Information Officer, CIO	資訊長
Chief Information Security Officer, CISO	資訊安全長
Cloud Software as a Service, SaaS	軟體即服務
Closeout	結束
Community cloud	社區雲
-D-	

本文件之智慧財產權屬數位發展部資通安全署擁有。

英文	中文	
Defense Information Systems Agency, DISA	美國國防部資訊系統局	
Do	執行	
Due Intelligence	廠商盡責	
-E-		
e-discovery	電子蒐證	
-F-		
Federal Information Security Management Act, FISMA	美國「聯邦資訊安全管理法案」	
-Н-		
Hybrid cloud	混合雲	
-I-		
Implementation	建置	
Infrastructure as a Service, IaaS	基礎設施即服務	
Initiation	初始	
-N-		
National Institute of Standards and Technology, NIST	美國「國家標準技術局」	
-O-		
On-demand self- service	隨需隨用	
Operating Level Agreement, OLA	執行水準協議	
Operation	營運	
-P-		
Plan	規劃	

本文件之智慧財產權屬數位發展部資通安全署擁有。

英文	中文
Platform as a Service, PaaS	平台即服務
Private cloud	私有雲
Procedure	程序**
Public cloud	公共雲
-R-	
Request For Comments, RFC	徵求修正意見文件
Request For Information, RFI	公開徵求資訊文件
Request For Proposal, RFP	建議書徵求文件
Response Time	回應時間*
Responsibilities and Liabilities	強制責任
-S-	
Security Review Methodology, SRM	審查方法論
Service Level	服務水準
Solution	解決方案
-T-	
Tailor-made Software	訂製軟體
Total Solution	完整解決方案
-U-	
Underpinning contract	支撑合約
-V-	
Verification Check	查證檢核